

ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR DE VERKOOP VAN GOEDEREN EN DIENSTEN

DEFINITIES

1. Voor doeleinden van deze algemene aannemingsvoorwaarden worden de hierna vermelde begrippen als volgt gedefinieerd:

"Algemene voorwaarden" betekent deze algemene voorwaarden voor de verkoop van Goederen en Diensten.

"Bestelling" betekent de Schriftelijke aanvaarding door de Klant van de Offerte.

"CEGELEC INFRA TECHNICS" betekent de NV CEGELEC INFRA TECHNICS, met maatschappelijke zetel te 1130 Brussel, Bourgetlaan 44, KBO (Brussel) nr. 0476.190.123, alsook haar eventuele rechtsoptvolgers ten bijzondere of ten algemene titel.

"Diensten" betekent de diensten die CEGELEC INFRA TECHNICS levert in het kader van de uitvoering van de Overeenkomst.

"Geschrift" betekent elk geschreven document, ongeacht de aard van de gegevensdrager (brief, fax, e-mail, telex), op voorwaarde dat deze toelaat de Partij(en) van wie het document uitgaat te identificeren. Een niet goedgekeurd werfverslag of proces-verbaal geldt als een Geschrift uitgaande van de Partij die het opgesteld heeft. Een goedgekeurd werfverslag of proces-verbaal geldt als een Geschrift uitgaande van beide Partijen. Het adjectief of het bijwoord "Schriftelijk" heeft een overeenstemmende betekenis.

"Goederen" betekent elke levering van materiële of immateriële goederen door CEGELEC INFRA TECHNICS, met inbegrip van apparatuur, systemen, software, enz., zoals omschreven in de Overeenkomst.

"Intellectuele eigendomsrechten" betekent alle intellectuele eigendomsrechten, al dan niet geregistreerd, met inbegrip van maar niet beperkt tot: octrooien (en octrooiaanvragen), modellen, auteursrechten, databankrechten, tekeningen- en modellenrechten (al dan niet geregistreerd), merken, handelsnamen, domeinnamen, bedrijfsgeheimen, knowhow, morele rechten, rechten ter bescherming van vertrouwelijke informatie, evenals afgeleide rechten, herontwikkelingen en alle andere rechten of beschermingsvormen van gelijkaardige aard of met gelijkaardig of gelijkwaardig effect als enig van voorgaande rechten. Deze definitie omvat alle bestaande en toekomstige rechten, wereldwijd.

"Gemachtigde vertegenwoordigers" betekent de personen die namens de Partijen kunnen optreden voor doeleinden van de Overeenkomst.

"Klant" betekent de natuurlijke of de privaot- of publiekrechtelijke rechtspersoon van wie de Bestelling uitgaat.

"Offerte" betekent het aanbod tot contracteren dat CEGELEC INFRA TECHNICS richt aan de Klant op basis van de Offerteaanvraag.

"Orderbevestiging" betekent het Geschrift uitgaande van CEGELEC INFRA TECHNICS waarmee CEGELEC INFRA TECHNICS de Bestelling bevestigt.

"Overeenkomst" betekent de schriftelijke bepalingen met betrekking tot de levering van Goederen en/of Diensten, gesloten tussen CEGELEC INFRA TECHNICS als leverancier en de Klant als klant, met inbegrip van deze algemene voorwaarden en de bijgevoegde documenten en/of bijlagen.

"Overmacht" betekent elke omstandigheid die onvoorzienbaar is bij het afsluiten van de Overeenkomst, die zich buiten de wil om van de Partijen voordoet en die de uitvoering van de Overeenkomst tijdelijk of definitief verhindert, met inbegrip van (doch zonder beperking) brand, oorlog, algemene mobilisatie, oproer, publieke opvoeding, beslag, embargo, beperkingen inzake energie en gebreken of vertragingen in de leveringen van onderaannemers die veroorzaakt zijn door dergelijke omstandigheden.

"Partij" betekent CEGELEC INFRA TECHNICS of de Klant.

"Partijen" betekent CEGELEC INFRA TECHNICS en de Klant.

TOEPASSINGSGBIED

2. Deze Algemene Voorwaarden zijn van toepassing op alle Offertes van CEGELEC INFRA TECHNICS voor de verkoop van Goederen en Diensten en maken integraal deel uit van elk Overeenkomst. Zij sluiten alle andere voorwaarden uit, waaronder de algemene aankoopvoorwaarden of andere algemene voorwaarden van de Klant. Afwijkende of bijzondere voorwaarden zijn slechts van toepassing indien zij uitdrukkelijk en schriftelijk door de Partijen zijn aanvaard. In dat geval hebben zij voorrang op de bepalingen van deze Algemene Voorwaarden.

DE OFFERTE

3. De Offerte is gebaseerd op de gegevens die is opgenomen in de offerteaanvraag, het bestek of enig ander Geschrift uitgaande van de Klant of diens aangestelde (waaronder het eventuele studiebureau aangeduid door de Klant). Deze gegevens wordt geacht juist en volledig te zijn. De Klant ontslaat CEGELEC INFRA TECHNICS van enige onderzoeks- of informatieverplichting terzake. Alle gevolgen van eventuele fouten of lacunes in de offerteaanvraag, het bestek of enig ander Geschrift uitgaande van de Klant of zijn aangestelde zijn uitsluitend ten laste van de Klant of diens aangestelde worden gedragen door de Klant, die Cegelec Infra Technics vrijwaart. Wat betreft standaardgoederen ("off-the-shelf"), kan de Offerte tevens gebaseerd zijn op de eigen specificaties van CEGELEC INFRA TECHNICS, zoals gedefinieerd in de technische documentatie die beschikbaar is op het moment van de Offerte.

4. De Offerte blijft slechts geldig gedurende de aanvaardingstermijn die erin voorzien is. Indien de Offerte niet voorziet in een aanvaardingstermijn, dan geldt een termijn van veertien (14) kalenderdagen vanaf de datum van de Offerte. Na het verstrijken van de aanvaardingstermijn is CEGELEC INFRA TECHNICS niet gehouden door de eventuele aanvaarding van de Offerte door de Klant. In dat laatste geval geldt de aanvaarding van de Offerte door de Klant als een nieuw aanbod tot contracteren op basis van de Offerte. CEGELEC INFRA TECHNICS kan dit aanbod aanvaarden, maar is daartoe niet verplicht. Indien CEGELEC INFRA TECHNICS op verzoek van of met akkoord van de Klant overgaat tot uitvoering vóórdat de Klant de

Aanbieding schriftelijk heeft aanvaard, geldt deze uitvoering als een stilzwijgende aanvaarding van de Aanbieding door de Klant.

5. Behoudens de stilzwijgende aanvaarding voorzien in artikel 4, in fine, van deze Algemene Voorwaarden dient de aanvaarding van de Offerte door de Klant Schriftelijk te gebeuren door het plaatsen van een Bestelling. Indien de Bestelling afwijkt van de Offerte is CEGELEC INFRA TECHNICS niet gehouden door de Bestelling en komt de Overeenkomst niet tot stand, tenzij CEGELEC INFRA TECHNICS alsnog de Bestelling uitdrukkelijk en Schriftelijk aanvaardt.

DE OVEREENKOMST

6. De Overeenkomst bestaat uit de Orderbevestiging, de Offerte, de Bestelling, deze Algemene Voorwaarden, de Offerteaanvraag en het Lastenboek, telkens met inbegrip van alle bijlagen.

7. Eventuele conflicten tussen de bepalingen van de diverse documenten die onderdeel zijn van de Overeenkomst worden opgelost door voorrang te geven aan de bepalingen van het document dat eerder genoemd wordt in de lijst van documenten opgenomen in artikel 6 hierboven.

8. De Overeenkomst vormt de volledige overeenkomst tussen de Partijen met betrekking tot de levering van Goederen en/of Diensten door CEGELEC INFRA TECHNICS aan de Klant en vervangt alle eerdere schriftelijke of mondelinge afspraken met betrekking tot het voorwerp van De Overeenkomst.

9. Alle gegevens, aanduidingen en illustraties opgenomen in catalogi, brochures, prijslijsten, schema's, technische tekeningen of enige andere documentatie afkomstig van CEGELEC INFRA TECHNICS worden louter ter informatie verstrekt. Deze documenten, met inbegrip van de daarin vermelde afmetingen of prestatiekenmerken, binden CEGELEC INFRA TECHNICS slechts in geval van een uitdrukkelijke en schriftelijke overeenkomst met de Klant.

WIJZIGINGEN AAN EN AANVULLINGEN OP DE OVEREENKOMST

10. Wijzigingen aan de Overeenkomst binden de Partijen slechts als zij werden overeengekomen door de Gemachtigde Vertegenwoordigers in een Geschrift dat een beschrijving van de wijziging(en) zelf en de gevolgen hiervan qua (ten minste) prijs en termijn inhoudt.

11. Aanvullingen die voortvloeien uit fouten of weglatingen in de aanbesteding, het bestek of enig ander schriftelijk document afkomstig van de Klant of diens aangestelden, moeten volledig worden vergoed door de Klant overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 hierboven.

PRIJZEN

12. Behoudens schriftelijke andersluidende bepaling, zijn de door CEGELEC INFRA TECHNICS meegedeelde of met haar overeengekomen prijzen netto, exclusief btw en andere toepasselijke belastingen, rechten of heffingen, en omvatten zij geen kosten voor verpakking, transport, lossing, verzekering, installatie, montage, vergunningen of enige andere aanvullende dienst.

13. Voor elke aanvullende prestatie of dienst bedoeld in artikel 41, kan CEGELEC INFRA TECHNICS worden vergoed op basis van de werkelijk gemaakte kosten.

14. De overeengekomen prijzen zijn gebaseerd op de kosten die van kracht zijn op de datum van het sluiten van het contract. In geval van een significante en objectief gerechtvaardigde wijziging in de productie- of logistiekkosten (met name de prijzen van grondstoffen, energie, transport), behoudt CEGELEC INFRA TECHNICS zich het recht voor om de prijzen aan te passen, mits schriftelijke kennisgeving aan de Klant, vergezeld van een motivering.

FACTURATIE EN BETALING

15. Behoudens andersluidende Schriftelijke bepaling, betaalt de Klant bij de Bestelling een voorschot ten belope van twintig procent (20%) van de totale prijs van de Goederen en/of Diensten (exclusief btw). Afgezien van dit voorschot, factureert CEGELEC INFRA TECHNICS aan de Klant op basis van de voortgang van de Diensten en de levering van de Goederen. Het door de Klant betaalde voorschot wordt uitsluitend verrekend met het eindsaldo van de prijs van de Goederen en/of Diensten. Het mag in geen geval worden gecompenseerd met andere bedragen die door de Klant verschuldigd zijn, noch worden beschouwd als een gedeeltelijke betaling van eerdere vervallen bedragen.

16. Alle facturen van CEGELEC INFRA TECHNICS aan de Klant zijn betaalbaar binnen dertig (30) dagen na factuurdatum, zonder enige korting. Alle betalingen dienen te geschieden per overschrijving op de bankrekening van CEGELEC INFRA TECHNICS vermeld op de factuur. Alle eventuele betalingskosten of -provisies zijn ten laste van de Klant. Elke vertraging in de betaling geeft van rechtswege aanleiding tot een intrest van 1% per maand vanaf de vervaldag, evenals een forfaitaire schadevergoeding van 10% op het niet betaalde bedrag, met een minimum van 250,00 EUR.

17. Bij het uitblijven of vertragen van betaling is CEGELEC INFRA TECHNICS gerechtigd haar leveringen en/of Diensten op te schorten, de Overeenkomst te beëindigen en/of te ontbinden, en/of een schadevergoeding te vorderen voor alle schade die zij heeft geleden ten gevolge van de tekortkoming van de Klant.

18. CEGELEC INFRA TECHNICS behoudt zich het recht voor om een verrekening toe te passen tussen de bedragen die de Klant haar verschuldigd is en de bedragen die zij eventueel aan de Klant verschuldigd is. In geval van faillissement, of elke andere vorm van samenloop, van de Klant worden alle bedragen, verschuldigd door de Klant, onmiddellijk opeisbaar en wordt schuldvergelijking toegepast met de eventueel nog door CEGELEC INFRA TECHNICS verschuldigde bedragen.

LEVERTERMIJN / LEVERING

19. De levertermijn van de Goederen en Diensten begint te lopen na de sluiting van de Overeenkomst en na ontvangst door CEGELEC INFRA TECHNICS van de voorschot. CEGELEC INFRA TECHNICS heeft het recht de levertermijn aan te passen indien de Klant nog documentatie, (technische) gegevens of bevestigingen dient te verstrekken die nodig zijn voor de uitvoering van de Bestelling, of zijn voorafgaande verplichtingen niet is nagekomen.

20. CEGELEC INFRA TECHNICS levert de Goederen conform de INCOTERMS 2020 EXW (CEGELEC INFRA TECHNICS-locaties), tenzij schriftelijk anders overeengekomen tussen de Partijen.

21. De Goederen worden geacht te zijn geleverd zodra het risico volgens de toepasselijke INCOTERM is overgedragen. De Diensten worden geacht te zijn geleverd na hun afronding.

22. Indien de voorziene levering van de Goederen wordt vertraagd door de Klant, heeft CEGELEC INFRA TECHNICS het recht om bijkomende opslagkosten aan te rekenen. CEGELEC INFRA TECHNICS heeft het recht om de Goederen op kosten en risico van de Klant over te brengen naar een opslagplaats, in welk geval CEGELEC INFRA TECHNICS tevens gerechtigd is om volledige betaling van de Goederen te eisen.

23. Behoudens uitdrukkelijk andersluidende bepalingen in de Overeenkomst, zijn alle termijnen louter indicatief. Het niet naleven van de opgegeven termijnen geeft de Klant in geen geval het recht om de aanvaarding te weigeren, de uitvoering of beëindiging van de Overeenkomst op te schorten, de betaling van de facturen van CEGELEC INFRA TECHNICS te weigeren of schadevergoeding te eisen.

24. CEGELEC INFRA TECHNICS kan de leveringstermijn uitstellen:

a. indien de leveringstermijn wordt vertraagd of verhinderd door omstandigheden buiten de wil van CEGELEC INFRA TECHNICS om, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, handelingen (of nalatigheden) van de Klant of zijn aangestelden (bijvoorbeeld het niet of laattijdig aanleveren van goedgekeurde plannen of technische specificaties), het niet naleven van uitvoerings- of leveringstermijnen door derden, en gevallen van overmacht;

b. indien de Klant één of meerdere facturen van CEGELEC INFRA TECHNICS niet geheel of gedeeltelijk betaalt op de vervaldag. CEGELEC INFRA TECHNICS heeft in dat geval het recht de uitvoering op te schorten tot volledige betaling door de Klant;

c. in alle gevallen waarin CEGELEC INFRA TECHNICS gerechtigd is de uitvoering van de Overeenkomst op te schorten.

25. Indien de Overeenkomst voorziet in boetes of forfaitaire schadevergoedingen wegens het niet naleven door Cegelec Infra Technics van de uitvoeringstermijnen, dan gelden de volgende principes:

a. de boete of forfaitaire vergoeding is enkel verschuldigd door CEGELEC INFRA TECHNICS indien de Klant bewijst dat de vertraging uitsluitend te wijten is aan een fout van CEGELEC INFRA TECHNICS;

b. de betaling door CEGELEC INFRA TECHNICS van de boete of de forfaitaire schadevergoeding is bevrijdend en sluit iedere andere schadevergoeding of sanctie uit omwille van de overschrijding van de termijn;

c. het bedrag van de boete of forfaitaire vergoeding is beperkt tot 0,1% per kalenderweek vertraging, berekend op de prijs van de laattijdig geleverde Goederen/Diensten, met een maximum van 3% van die prijs;

d. de Klant kan zich slechts op de niet-naleving van een termijn beroepen indien hij CEGELEC INFRA TECHNICS voorafgaandelijk per Schriftelijk bericht in gebreke heeft gesteld en een redelijke termijn heeft toegekend om de Overeenkomst alsnog uit te voeren.

26. CEGELEC INFRA TECHNICS heeft het recht om de Diensten naar eigen inzicht te organiseren en te leveren, al dan niet met tussenkomst van derden. Elke vereiste medewerking van de Klant, bijvoorbeeld bij montage, inbedrijfstelling of oplevering in operationele staat, zal in onderling overleg worden overeengekomen.

27. De Klant verbindt zich ertoe CEGELEC INFRA TECHNICS toe te laten de levering van de Goederen en de uitvoering van de Diensten zonder enige beperking of belemmering te verrichten. In dit kader zal de Klant tijdig alle noodzakelijke technische specificaties met betrekking tot de betrokken producten of de context van de tussenkomst aan CEGELEC INFRA TECHNICS bezorgen. Wanneer de levering van de Goederen of de uitvoering van de Diensten buiten de gebouwen van CEGELEC INFRA TECHNICS plaatsvindt, staat de Klant in voor een veilige, vrij toegankelijke en reglementair conforme werkomgeving. De Klant zal op eigen kosten en risico zorgen voor voldoende verlichting, energie- en elektriciteitsvoorziening, hijsmaterieel en soortgelijke middelen, de nodige specifieke of omvangrijke gereedschappen, alsook alle geschikte verbruiksgoederen en onderdelen (inclusief wisselstukken).

Alle kosten met betrekking tot toegangsvoorwaarden, vereiste vergunningen, certificeringen en/of toelatingen voor de tussenkomst van het personeel van CEGELEC INFRA TECHNICS zijn volledig ten laste van de Klant.

28. De Diensten moeten door CEGELEC INFRA TECHNICS ononderbroken kunnen worden uitgevoerd. De Klant moet onderbrekingen van de werkzaamheden of wijzigingen in de planning minstens veertien (14) dagen op voorhand Schriftelijk aan CEGELEC INFRA TECHNICS melden. Alle kosten die CEGELEC INFRA TECHNICS draagt ten gevolge van onderbrekingen door planningswijzigingen door de Klant of andere oorzaken van opschorting van de Overeenkomst, zullen bijkomend worden gefactureerd, zelfs indien CEGELEC INFRA TECHNICS hiervan tijdig Schriftelijk op de hoogte werd gebracht

TESTEN

29. Behoudens andersluidende bepalingen, worden de testen en controles uitgevoerd in de lokalen van CEGELEC INFRA TECHNICS, volgens de overeengekomen specificaties.

30. De Klant kan vragen om aanwezig te zijn bij de testen/controles. De Partijen zullen dan samen de datum van de testen/controles bepalen. Indien de Klant niet aanwezig/vertegenwoordigd is bij deze testen/controles, waarvoor hij minstens vijf (5) werkdagen op voorhand werd geïnformeerd, kan hij het verslag of de resultaten niet betwisten.

31. Indien de Klant bijkomende testen/controles of testen/controles op andere locaties vraagt, zullen deze op zijn kosten worden uitgevoerd.

AANVAARDING

32. De Klant is ertoe gehouden de Goederen en/of Diensten in ontvangst te nemen overeenkomstig de Overeenkomst.

33. Bij ontvangst van de Goederen en/of Diensten is de Klant verplicht deze onmiddellijk te inspecteren. Zichtbare gebreken en non-conformiteiten moeten, indien geen proef of controle is overeengekomen, onverwijld en uiterlijk binnen vijf (5) werkdagen na ontvangst van de Goederen en/of Diensten Schriftelijk aan CEGELEC INFRA TECHNICS worden gemeld. Na het verstrijken van deze termijn is elke klacht van de Klant met betrekking tot zichtbare gebreken en/of non-conformiteiten van de Goederen niet ontvankelijk.

34. In geval van zichtbare gebreken en/of non-conformiteiten van de Goederen en/of Diensten, zal CEGELEC INFRA TECHNICS de Goederen herstellen of vervangen, of de Diensten opnieuw uitvoeren binnen een tussen de Partijen overeengekomen termijn. De Klant heeft in dat geval geen recht om de Bestelling te annuleren en/of enige schadevergoeding te vorderen.

35. Wat de Diensten betreft, geldt de ondertekening door de Klant van het desbetreffende document (zoals prestatieblad, interventieverslag, dienstnota, enz.) als definitieve en onvoorwaardelijke aanvaarding van de daarin beschreven Diensten. Dit document geldt als bewijs tussen de Partijen en sluit elke latere klacht hieromtrent uit.

36. Kleine gebreken of onvolkomenheden aan de Goederen die het beoogde gebruik ervan niet wezenlijk beïnvloeden, kunnen in geen geval een weigering van aanvaarding door de Klant rechtvaardigen.

37. Zodra de Goederen door de Klant zijn gemonteerd, gewijzigd of in gebruik genomen, worden klachten zoals bedoeld in dit artikel niet langer aanvaard

WAARBORG

38. CEGELEC INFRA TECHNICS waarborgt dat de door haar geleverde Goederen (met uitzondering van software) conform zijn aan de technische specificaties van de Overeenkomst en vrij zijn van fabricage- of materiaalfouten gedurende de Waarborgtermijn.

39. Voor de Goederen bedraagt de waarborgtermijn twaalf (12) maanden vanaf de datum van levering of, in geval van daadwerkelijke (zelfs gedeeltelijke) installatie, vanaf de installatie, afhankelijk van wat zich het eerst voordoet. Voor de Diensten bedraagt de waarborgtermijn drie (3) maanden na de uitvoering van de Diensten. De definitieve aanvaarding vindt automatisch plaats bij het verstrijken van de waarborgtermijn.

40. De waarborgverplichting van CEGELEC INFRA TECHNICS bestaat, naar haar keuze, uit het herstellen of vervangen van de defecte Goederen (of defecte onderdelen daarvan) of het opnieuw uitvoeren van de defecte Diensten (of defecte onderdelen daarvan) die tijdens de waarborgtermijn gebreken vertonen en die niet zichtbaar waren op het moment van de aanvaarding. De waarborg voor geleverde software beperkt zich tot het corrigeren van afwijkingen ten opzichte van de overeengekomen specificaties. Voor onderdelen van de Goederen die niet door CEGELEC INFRA TECHNICS zelf zijn vervaardigd, kan CEGELEC INFRA TECHNICS geen ruimere waarborg geven dan die welke zij zelf van haar leveranciers heeft verkregen. Tenzij anders overeengekomen, vervalt de waarborg op herstellende of vervangen onderdelen onder dezelfde voorwaarden en termijnen als de oorspronkelijke onderdelen.

41. De Klant moet elk vastgesteld gebrek Schriftelijk melden aan CEGELEC INFRA TECHNICS binnen een termijn van vijf (5) werkdagen na de ontdekking ervan. Deze melding moet een nauwkeurige beschrijving van het gebrek bevatten en heeft tot doel CEGELEC INFRA TECHNICS in staat te stellen de gemelde gebreken te onderzoeken.

De Klant zal de (defecte onderdelen van de) Goederen op eigen kosten naar CEGELEC INFRA TECHNICS verzenden. CEGELEC INFRA TECHNICS zal de herstellende of vervangen Goederen (of onderdelen daarvan) terugzenden aan de Klant op basis van INCOTERMS 2020 EXW (fabriek CEGELEC INFRA TECHNICS). De kosten voor demontage en herinstallatie zijn ten laste van de Klant.

42. Tijdens de waarborgtermijn is de Klant verantwoordelijk voor het onderhoud, de bewaking en de controle van de Goederen/Diensten, evenals voor alle andere taken die nodig zijn voor hun onderhoud en goede werking.

43. Elk gebrek dat het gevolg is van verkeerd gebruik door de Klant, schade veroorzaakt door derden, een ongeval of een andere externe oorzaak, valt buiten de waarborg. De waarborg dekt evenmin de vervanging van verbruiksgoederen of normale slijtage.

44. De uitvoering door CEGELEC INFRA TECHNICS van haar waarborgverplichting zoals omschreven in artikel 40 hierboven geldt als volledige schadeloosstelling voor alle schade die rechtstreeks of onrechtstreeks voortvloeit uit gebreken die zich tijdens de waarborgtermijn voordoen. Elke andere vorm van schadevergoeding, boete of corrigerende maatregel is uitdrukkelijk uitgesloten.

45. De waarborgverplichting van CEGELEC INFRA TECHNICS vervalt automatisch indien de Klant zelf of een derde de Goederen/de uitgevoerde Diensten (met inbegrip van geleverde software) demonteert, vervangt, wijzigt of herstelt zonder voorafgaande Schriftelijke toestemming van CEGELEC INFRA TECHNICS, of in geval van een wezenlijke niet-naleving van de montage-, opslag- of gebruiksvoorschriften, voor zover deze niet-naleving rechtstreeks heeft bijgedragen aan het vastgestelde gebrek.

RISICO- EN EIGENDOMSOVERDRACHT

46. Het risico met betrekking tot de Goederen gaat over op het moment van levering overeenkomstig de toepasselijke INCOTERM.

47. De verzending, het transport, het lossen en de verzekering van de te leveren Goederen zijn ten laste van de Klant, behoudens schriftelijke andersluidende overeenkomst.

48. Alle door CEGELEC INFRA TECHNICS geleverde Goederen en verrichte Diensten blijven eigendom van CEGELEC INFRA TECHNICS tot volledige betaling van alle door de Klant verschuldigde bedragen in het kader van de betrokken Overeenkomst, met inbegrip van schadevergoedingen en kosten.

49. Indien de Goederen worden geleverd vóór volledige betaling, zal de Klant de nodige maatregelen nemen om aan te geven dat de Goederen eigendom zijn van CEGELEC INFRA TECHNICS en, indien nodig, de schuldeiser of pandhouder en de verhuurder hiervan op de hoogte brengen, met een kopie aan CEGELEC INFRA TECHNICS.

50. De Klant verbindt zich ertoe de Goederen/Diensten niet te verkopen of over te dragen zolang zij eigendom blijven van CEGELEC INFRA TECHNICS. Bij niet-naleving van dit verbod is de Klant een forfaitaire schadevergoeding van tien (10) procent van de prijs verschuldigd, bovenop de verkoopprijs en de interesten. Bovendien, in geval van wederverkoop van de Goederen door de Klant vóór volledige betaling, wordt het eigendomsvoorbehoud van rechtswege overgedragen op de vordering van de Klant op de onderkoper, ten belope van het nog verschuldigde saldo.

AANSPRAKELIJKHEID

51. Niettegenstaande enige andersluidende bepaling en behoudens opzet of in geval van schade aan het leven of de lichamelijke integriteit van een persoon, is de contractuele en buitencontractuele aansprakelijkheid van CEGELEC INFRA TECHNICS uit hoofde van of in verband met de Overeenkomst beperkt als volgt:

- a. het totaal maximaal bedrag van de schade waartoe Cegelec Infra Technics gehouden kan zijn is begrensd tot honderd procent (100%) van de totale prijs (excl. BTW) van de met de schade verband houdende Bestelling ;
- b. CEGELEC INFRA TECHNICS is nooit gehouden tot vergoeding van productieverliezen, winstdervingen, inkomstderving, bedrijfsstilstand en/of exploitatieverliezen, kosten voor vervangende energievoorziening, kostenstijgingen of verlies van verwachte besparingen, verlies of beschadiging van gegevens, reputatieschade of andere vormen van immateriële schade, onrechtstreekse schade of gevolgschade;
- c. alle aansprakelijkheid van CEGELEC INFRA TECHNICS vervalt automatisch twee (2) jaar na de aanvaarding van de Goederen of Diensten;
- d. onverminderd de bepalingen van punt (c) hierboven, vervalt elke aansprakelijkheid van CEGELEC INFRA TECHNICS voor enig schadegeval waarvoor de Klant CEGELEC INFRA TECHNICS niet per aangetekende brief heeft geïnformeerd binnen twee (2) maanden na de datum waarop het schadegeval zich heeft voorgedaan;
- e. elke buitencontractuele aansprakelijkheidsvordering tegen een werknemer en/of bestuurder van CEGELEC INFRA TECHNICS is uitgesloten.

VERZEKERING

52. De Klant en CEGELEC INFRA TECHNICS hebben een passende verzekering afgesloten om hun aansprakelijkheid te dekken en zullen op verzoek een attest van hun verzekeraar overleggen ter bevestiging hiervan. In geval van tussenkomst van een verzekeraar zal de Klant een afstand van verhaal tegenover CEGELEC INFRA TECHNICS verstrekken, waarbij hij CEGELEC INFRA TECHNICS vrijwaart tegen elke vordering van zijn verzekeraar.

VERTROUWELIJKHEID EN INDUSTRIEEL – INTELLECTUEEL EIGENDOM

53. De Klant verbindt zich ertoe de inhoud van de Offerte en de Overeenkomst (met inbegrip van alle bijlagen) vertrouwelijk te behandelen en deze inhoud niet mee te delen aan derden, niet openbaar te maken en niet te gebruiken, behalve wanneer dit gebruik absoluut noodzakelijk is voor de correcte uitvoering van de Overeenkomst. De Klant zal deze vertrouwelijke informatie met dezelfde zorg behandelen als zijn eigen vertrouwelijke informatie en de verspreiding ervan beperken tot personeelsleden die er kennis van moeten nemen. Deze geheimhoudingsverplichting blijft van kracht gedurende tien (10) jaar na beëindiging van de Overeenkomst. Informatie die publiek toegankelijk is of publiek toegankelijk wordt zonder dat dit te wijten is aan de ontvangende partij, wordt niet als vertrouwelijke informatie beschouwd

54. Behoudens andersluidende overeenkomst tussen de Partijen, worden plannen, fabricage- en detailtekeningen niet door CEGELEC INFRA TECHNICS verstrekt. Indien zij aan de Klant worden overgemaakt, gebeurt dit uitsluitend ter informatie en beoordeling. CEGELEC INFRA TECHNICS behoudt de eigendomsrechten op deze documenten. De Klant verworft geen eigendomsrechten noch gebruiksrechten voor andere doeleinden dan de correcte uitvoering van de Overeenkomst.

55. CEGELEC INFRA TECHNICS bezit alle rechten op de in de Offerte vermelde software en kan hiervoor een sublicentie verlenen. Voor zover van toepassing, ontvangt de Klant een beperkte, eenvoudige, niet-exclusieve en niet-overdraagbare licentie, uitsluitend om het gebruik of het onderhoud van de Goederen en/of Diensten mogelijk te maken. De software mag niet worden gekopieerd of gewijzigd. Indien de Klant niet de eindgebruiker van de software is, verbindt hij zich ertoe de specifieke licentievoorwaarden te doen aanvaarden door de eindgebruiker

OVERMACHT

56. Een Partij kan niet worden beschouwd als in gebreke voor het niet nakomen van haar verplichtingen indien dit te wijten is aan het optreden van een geval van Overmacht.

57. De Partij die zich op Overmacht wenst te beroepen, moet de andere Partij hiervan onverwijld schriftelijk (met inbegrip van e-mail) op de hoogte brengen zodra een vertraging waarschijnlijk of onvermijdelijk wordt.

58. In geval van tijdelijke Overmacht worden de verplichtingen opgeschort gedurende de periode van de tijdelijke onmogelijkheid, vermeerderd met de tijd die nodig is om de in de Overeenkomst voorziene prestaties te hervatten.

59. Indien een situatie van Overmacht langer dan drie (3) maanden duurt, kan elke Partij de Overeenkomst schriftelijk beëindigen voor de niet-uitvoerbare delen ervan, zonder enige aansprakelijkheid of vergoeding voor eventuele schade.

ONVOORZIENE OMSTANDIGHEDEN

60. De Klant is zich bewust van de uitdagingen die verband houden met epidemieën, oorlogen (officieel of niet-officieel), regelgeving en overheidsmaatregelen (met inbegrip van sancties), burgerlijke onrust, algemene tekorten aan componenten, onderdelen en grondstoffen, marktvolatiliteit, evenals schommelingen en tekorten die de beschikbaarheid, kosten en logistieke en transportcapaciteiten beïnvloeden. Deze gebeurtenissen kunnen een impact hebben op de normale bedrijfsvoering, de uitvoerings-, leverings- en/of prestatiekosten van de Overeenkomst, zonder dat hun gevolgen volledig gekend kunnen zijn op het moment van het sluiten van de Overeenkomst.

61. Niettegenstaande enige andersluidende bepaling in de Overeenkomst, komen de Partijen overeen dat indien CEGELEC INFRA TECHNICS aantoonbaar dat als gevolg van bovengenoemde omstandigheden (of gelijkaardige omstandigheden) (i) die zich hebben voorgedaan na het sluiten van de Overeenkomst; en (ii) die buiten de redelijke controle van CEGELEC INFRA TECHNICS vallen; en (iii) die CEGELEC INFRA TECHNICS redelijkerwijs niet had kunnen voorkomen of voldoende had kunnen beperken; en (iv) die het contractuele evenwicht verstoren, de Partijen verplicht zijn om te goeder trouw te onderhandelen over alternatieve contractuele voorwaarden die op redelijke wijze rekening houden met de gevolgen van het voorval.

62. Indien de Partijen er niet in slagen om binnen een redelijke termijn na het invoeren van deze bepaling door CEGELEC INFRA TECHNICS tot een akkoord te komen over alternatieve contractuele voorwaarden, is CEGELEC INFRA TECHNICS gerechtigd om de Overeenkomst te beëindigen;

OPSCHORTING EN BEÏNDIGING VAN DE OVEREENKOMST

63. CEGELEC INFRA TECHNICS kan de Overeenkomst met onmiddellijke ingang opschorten in de volgende gevallen. CEGELEC INFRA TECHNICS zal de Klant hiervan, voor zover redelijkerwijs mogelijk, vooraf Schriftelijk op de hoogte brengen.

a. In geval van Overmacht die haar treft.

b. Indien de Klant één of meerdere facturen van CEGELEC INFRA TECHNICS op hun vervaldatum geheel of gedeeltelijk onbetaald laat.

c. Indien CEGELEC INFRA TECHNICS op basis van objectieve informatie redelijkerwijs tot de conclusie komt dat de solvabiliteit van de Klant in het gedrang is, tenzij de Klant betalingsgaranties verstrekt die redelijkerwijs aanvaardbaar zijn voor CEGELEC INFRA TECHNICS.

d. In geval van Diensten, indien de omstandigheden op de werf niet in overeenstemming zijn met de toepasselijke gezondheids- en veiligheidsnormen.

e. Indien de Klant één of meerdere verplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst niet nakomt en dit niet binnen vijftien (15) dagen na ontvangst van een Schriftelijke ingebrekestelling heeft rechtgezet.

64. CEGELEC INFRA TECHNICS heeft het recht om de Overeenkomst met onmiddellijke ingang, zonder voorafgaande kennisgeving en zonder gerechtelijke tussenkomst te beëindigen in de volgende gevallen. Elke beëindiging moet per aangetekende brief worden meegedeeld:

a. Indien de Overeenkomst om welke reden dan ook meer dan drie (3) maanden is opgeschort.

b. Indien de Klant failliet wordt verklaard, het voorwerp uitmaakt van een insolventieaanvraag of zelf faillissement aanvraagt.

c. Indien de Klant in vereffening of gerechtelijke vereffening wordt geplaatst.

d. Indien de Klant een aanvraag tot gerechtelijke reorganisatie indient, maar deze aanvraag wordt afgewezen.

e. Indien een bewindvoerder of curator wordt aangesteld om het beheer van de Klant over te nemen.

f. In geval van een wijziging van controle bij de Klant of bij een gehele of gedeeltelijke beslaglegging op zijn activa.

g. Indien CEGELEC INFRA TECHNICS beslag legt op de Klant.

h. In geval van toepassing van artikel 59 (onvoorziene omstandigheden).

i. Indien de Klant één of meerdere verplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst niet of niet tijdig of niet naar behoren nakomt, en dit verzuim niet verhelpt binnen dertig (30) dagen na ontvangst van een schriftelijke ingebrekestelling.

Het voorgaande gebeurt naar het uitsluitende oordeel van CEGELEC INFRA TECHNICS, die zich het recht voorbehoudt om een schadevergoeding te eisen voor de geleden kosten en schade. De aan CEGELEC INFRA TECHNICS verschuldigde bedragen zijn onmiddellijk opeisbaar en betaalbaar zonder uitstel.

TOEPASSELIJKE WETGEVING INZAKE INTEGRITEIT

65. Beide Partijen verbinden zich ertoe alle Toepasselijke Integriteitswetgeving na te leven in het kader van deze Overeenkomst. Beide Partijen zullen er tevens op toezien dat hun werknemers, leidinggevenden, bestuurders, evenals alle verbonden entiteiten of derden die op enigerlei wijze betrokken zijn bij de uitvoering van de Overeenkomst, zich ertoe verbinden alle Toepasselijke Integriteitswetgeving en de verplichtingen uit deze clausule na te leven. Beide Partijen bevestigen dat zij geen enkele Toepasselijke Integriteitswetgeving hebben geschonden, niet zullen schenden en de andere Partij niet zullen aanzetten tot schending ervan in het kader van deze Overeenkomst.

Onder "Toepasselijke Integriteitswetgeving" wordt verstaan:

(i) de toepasselijke anti-corruptie- en anti-omkopingswetgeving, met inbegrip van maar niet beperkt tot: de Amerikaanse Foreign Corrupt Practices Act van 1977 (zoals gewijzigd), de Britse Bribery Act van 2010 (zoals gewijzigd), artikel 17.1 van de Franse wet nr. 2016-1691 (Loi Sapin II), elke wetgeving die de principes van het OESO-Verdrag inzake de bestrijding van corruptie van buitenlandse ambtenaren implementeert, evenals elke andere toepasselijke wet, verordening of besluit inzake de bestrijding van corruptie, witwaspraktijken en belastingontduiking in de betrokken rechtsgebieden;

(ii) en de toepasselijke wetgeving inzake mensenrechten en de bestrijding van moderne slavernij, met inbegrip van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens, de Guiding Principles on Business and Human Rights van de Verenigde Naties, de OESO-richtlijnen voor multinationale ondernemingen, de fundamentele IAO-verdragen inzake arbeidsnormen, de Britse Modern Slavery Act, evenals elke andere soortgelijke wetgeving of regelgeving inzake mensenrechten, mensenhandel en moderne slavernij.

Elke Partij waarborgt dat zij zich zal onthouden, rechtstreeks of onrechtstreeks, en dat zij niet op de hoogte is van enige handeling door derden, rechtstreeks of onrechtstreeks, bestaande uit een betaling, gift of enige andere toezegging ten gunste van haar klanten, vertegenwoordigers van de overheid, of agenten, bestuurders en werknemers van de andere Partij of enige andere partij, op een wijze die in strijd is met de Toepasselijke Integriteitswetgeving.

Elke Partij verbindt zich ertoe, voor zover de Toepasselijke Integriteitswetgeving op haar van toepassing is, om in België of in het buitenland elke vorm van corruptie of beïnvloeding te voorkomen, overeenkomstig de bepalingen van de Toepasselijke Integriteitswetgeving.

66. De Partijen verbinden zich ertoe om elke (potentiële of daadwerkelijke) schending van de verplichtingen uit hoofde van de Toepasselijke Integriteitswetgeving of van deze clausule, hetzij door de Klant, een van zijn verbonden entiteiten of een derde die door hem in het kader van de Overeenkomst is ingeschakeld, onmiddellijk Schriftelijk te melden. In geval van een dergelijke melding, of indien een van de Partijen anderszins redenen heeft om aan te nemen dat een potentiële of

daadwerkelijke schending heeft plaatsgevonden, verbinden zij zich ertoe te goeder trouw samen te werken aan elk audit, onderzoek of controle dat de andere Partij noodzakelijk acht.

67. Niettegenstaande het voorgaande of enige andere bepaling van de Overeenkomst, zullen de Partijen in geval van een daadwerkelijke of dreigende schending van de Toepasselijke Integriteitswetgeving, of van een ernstige inbreuk op de verplichtingen van deze clausule, de Overeenkomst met onmiddellijke ingang beëindigen, zonder voorafgaande kennisgeving of gerechtelijke tussenkomst. Een dergelijke beëindiging laat het recht van elke Partij om rechtsmiddelen aan te wenden onverlet. De Partijen kunnen dergelijke schendingen ook melden aan de bevoegde autoriteiten, overeenkomstig de vereisten van de Toepasselijke Integriteitswetgeving. De Klant zal CEGELEC INFRA TECHNICS schadeloosstellen voor elke aansprakelijkheid, schade, kost of uitgave die voortvloeit uit een dergelijke schending van de hierboven vermelde verplichtingen en uit de beëindiging van de Overeenkomst.

68. Door het sluiten van de Overeenkomst erkent en bevestigt de Klant dat hij kennis heeft genomen van de gedragscodes van VINCI en verbindt hij zich ertoe de VINCI Ethische en Gedragscharter, de VINCI Anticorruptiegedragscode en de VINCI Gids inzake Mensenrechten na te leven

VERBOD MET BETREKKING TOT RUSLAND

69. De Klant verbindt zich ertoe geen producten, diensten, software of technologie geleverd door CEGELEC INFRA TECHNICS te exporteren, herexporteren of op enige wijze over te dragen naar landen, gebieden of regio's die onderworpen zijn aan exportbeperkingen krachtens de toepasselijke wetgeving, zoals Wit-Rusland, Cuba, Iran, Noord-Korea, Rusland, Syrië, alsook de regio's van de Krim, Donetsk, Loehansk, Cherson en Zaporizja in Oekraïne.

CONTROLE OP INTERNATIONALE HANDEL

70. De Partijen verbinden zich ertoe alle toepasselijke wet- en regelgeving inzake sancties en exportcontrole ("Wetgeving inzake Handelscontrole") na te leven in het kader van de uitvoering van de Overeenkomst. De Wetgeving inzake Handelscontrole omvat onder meer, zonder daartoe beperkt te zijn:

- (i) wetgeving betreffende de invoer, uitvoer, wederuitvoer, overdracht of doorvoer van goederen, diensten, software of technologieën;
- (ii) wetgeving die beperkingen oplegt aan financierings-, investerings- of andere transacties met bepaalde landen, gebieden, overheden, projecten of aangewezen natuurlijke of rechtspersonen;
- (iii) elk ander toepasselijk juridisch instrument, administratief besluit of reglementaire richtlijn uitgevaardigd door de bevoegde autoriteiten.

Onder "Sanctieautoriteit" wordt verstaan elke overheidsinstantie of regelgevende autoriteit die belast is met de handhaving van de Wetgeving inzake Handelscontrole, met inbegrip van, maar niet beperkt tot:

- (i) de Verenigde Naties,
- (ii) de Verenigde Staten van Amerika (bijvoorbeeld het U.S. Department of the Treasury Office of Foreign Assets Control, het U.S. Department of State, het U.S. Department of Commerce),
- (iii) de Europese Unie, en
- (iv) Zwitserland

71. De Partijen bevestigen dat zij de Wetgeving inzake Handelscontrole niet hebben geschonden, niet zullen schenden en niet zullen aanzetten tot enige handeling waardoor de andere Partij deze wetgeving zou schenden. Elke Partij verklaart en waarborgt dat, voor zover haar bekend op de datum van de Bestelling, noch zijzelf noch een van haar bestuurders of leidinggevend een Beperkte Persoon is. Elke Partij verbindt zich er bovendien toe de andere Partij onverwijd op de hoogte te brengen indien zij een Beperkte Persoon wordt. Onder "Beperkte Persoon" wordt verstaan elke entiteit of persoon die voorkomt op een lijst (met inbegrip van lijsten van de Verenigde Staten en de Europese Unie) van gesanctioneerde, geblokkeerde of aan bevrozing van tegoeden of andere beperkingen onderworpen partijen krachtens de Wetgeving inzake Handelscontrole (en omvat elke entiteit die direct of indirect voor vijftig procent (50%) of meer, gezamenlijk of afzonderlijk, eigendom is van of anderszins wordt gecontroleerd door een Beperkte Persoon).

72. Indien, als gevolg van de inwerkingtreding of wijziging van de Wetgeving inzake Handelscontrole na de datum van de Bestelling: (i) de Klant of de eindgebruiker een Beperkte Persoon wordt, of (ii) een vereiste exportvergunning of -toestemming van een Sanctieautoriteit niet wordt verleend, en de uitvoering van de Overeenkomst door CEGELEC INFRA TECHNICS of een van haar verbonden entiteiten daardoor onwettig of onuitvoerbaar wordt, heeft CEGELEC INFRA TECHNICS het recht om ofwel de uitvoering van de betrokken verplichting onmiddellijk op te schorten totdat uitvoering wettelijk mogelijk is, ofwel de Bestelling eenzijdig te beëindigen indien de wettelijke uitvoering van haar verplichtingen onmogelijk is geworden, zonder dat de Klant enig recht op schadevergoeding kan doen gelden zoals voorzien in de Overeenkomst

73. De Goederen kunnen onderworpen zijn aan internationale handelsbeperkingen, waaronder controles op goederen voor tweërlei gebruik. Beide Partijen verbinden zich ertoe alle noodzakelijke vergunningen en/of toelatingen te verkrijgen van de bevoegde autoriteiten voor de invoer, uitvoer, wederuitvoer of binnenlandse overdracht van de apparatuur en de diensten. De Goederen en Software, evenals hun "directe producten" die afkomstig zijn uit de Verenigde Staten, vallen onder de Amerikaanse regelgeving inzake exportadministratie (*Export Administration Regulations – EAR*) en mogen niet worden geëxporteerd, wederuitgevoerd of overgedragen (zelfs binnen een land) zonder voorafgaande geldige vergunningen of toelatingen van de bevoegde Amerikaanse autoriteiten. Op verzoek van CEGELEC INFRA TECHNICS zal de Klant of de eindklant aan CEGELEC INFRA TECHNICS een Toezeggingsbrief en een Eindgebruikersverklaring bezorgen, in een vorm die redelijkerwijs aanvaardbaar is voor CEGELEC INFRA TECHNICS.

74. De Klant verklaart en garandeert dat de Goederen en Diensten uitsluitend voor civiel gebruik bestemd zijn. De Klant verklaart bovendien dat hij geen enkel element ontvangen van CEGELEC INFRA TECHNICS zal verkopen, exporteren, wederuitvoeren, verspreiden, overdragen of doorgeven, direct of indirect, aan een Beperkte Persoon of aan enige persoon

die opereert in of waarvan het eindgebruik plaatsvindt in een jurisdictie of regio die verboden is door CEGELEC INFRA TECHNICS, met inbegrip van (maar niet beperkt tot) Wit-Rusland, de Krim, Cuba, Iran, Noord-Korea, Rusland, Syrië, alsook de regio's Donetsk, Loehansk, Cherson en Zaporizja in Oekraïne (deze lijst kan te allen tijde door de Partijen worden aangepast).

75. Indien een van de Partijen een van de verplichtingen uit deze clause in verband met de Offerte schendt, zullen de Partijen elkaar hiervan onverwijld op de hoogte brengen. Niet-naleving van deze verplichtingen inzake internationale handelscompliance wordt beschouwd als een ernstige tekortkoming, die de niet-foutieve Partij het recht geeft om de Overeenkomst eenzijdig en met onmiddellijke ingang te beëindigen. Deze beëindiging gebeurt onverminderd de rechtsmiddelen van elke Partij, en geen van beide Partijen kan aansprakelijk worden gesteld voor enige vordering, verlies of schade voortvloeiend uit de beëindiging op grond van deze clause. Bovendien zal de in gebreke blijvende Partij de niet-foutieve Partij schadeloos stellen voor alle verbintenissen, schade, kosten of uitgaven die voortvloeien uit de inbreuk, de tekortkoming en/of de beëindiging van de Overeenkomst. Elke Partij mag ook elke inbreuk melden aan de bevoegde autoriteiten, zoals vereist door de toepasselijke wetgeving inzake exportcontrole.

76. Ter vermindering van enige onduidelijkheid mag geen enkele bepaling van de Overeenkomst worden geïnterpreteerd of toegepast op een wijze die van een Partij zou vereisen om een handeling te stellen of na te laten die een schending zou vormen van de wetgeving inzake exportcontrole of die zou leiden tot het verlies van economische voordelen onder die wetgeving.

77. De Klant verklaart en garandeert bovendien dat de in het kader van de Overeenkomst geleverde Goederen niet zullen worden geïnstalleerd, gebruikt of toegepast, direct of indirect: (i) in het kader van het ontwerp, de productie, het gebruik of de opslag van chemische, biologische of nucleaire wapens, noch van hun draagmiddelen; (ii) voor militaire doeleinden; of (iii) voor de exploitatie van nucleaire installaties, met inbegrip van maar niet beperkt tot kerncentrales, fabrieken voor de productie van splijtstof, uraniumverrijkingsinstallaties, opslagplaatsen voor gebruikte splijtstof en onderzoeksreactoren, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van CEGELEC INFRA TECHNICS.

SCHEIDBAARHEID

78. Indien een of meerdere bepalingen van deze Algemene Voorwaarden of van de Overeenkomst geheel of gedeeltelijk ongeldig, onwettig of onafdwingbaar worden verklaard onder het toepasselijke recht, zal dit op geen enkele wijze de geldigheid, wettigheid of afdwingbaarheid van de overige bepalingen aantasten.

79. Indien een ongeldige, onwettige of onafdwingbare bepaling de Overeenkomst wezenlijk beïnvloedt, zullen de Partijen onverwijld en te goeder trouw onderhandelen om een juridisch geldige vervangende bepaling overeen te komen

TOEPASSELIJK RECHT EN GESCHILLENREGELING

80. Deze Overeenkomst wordt beheerst door het Belgisch recht, met uitsluiting van de regels van het internationaal privaatrecht en het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken van 1980 (Weens Koopverdrag).

81. Voor elk geschil dat voortvloeit uit of verband houdt met de Overeenkomst zijn enkel de rechtbanken van de maatschappelijke zetel van CEGELEC INFRA TECHNICS bevoegd..
